

MINISTERIE VAN ONDERWIJS  
EN « MINISTERIE DE L'ÉDUCATION NATIONALE »

N. 84 — 1145

27 APRIL 1984. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de universitaire instellingen van de forfaitaire kostprijs per student in de studierichtingen van de groepen D en E voor de begrotingsjaren 1971 tot en met 1974

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op de wet van 5 januari 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976, inzonderheid op artikel 99;

Gelet op de koninklijke besluiten van 2 oktober 1972, 22 januari 1973, 25 januari 1973 en 22 april 1974 tot vaststelling voor de universitaire instellingen van de forfaitaire kostprijs per student in de studierichtingen A tot C voor de jaren 1971 tot 1974;

Gelet op de wet van 5 januari 1976 tot vaststelling van de studiebegeleidingsnorm in de studierichtingen van de groepen D en E voor de begrotingsjaren 1971 tot 1974 inbegrepen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de forfaitaire kostprijs per student voor de begrotingsjaren 1971 tot 1974 voor de studierichtingen D en E niet werd vastgesteld en dat het bijgevolg wenselijk is deze onverwijld vast te stellen ten einde het bedrag te rechtvaardigen van de werkings-toelagen toegekend aan de universitaire instellingen die de programma's, opgenomen in de vermelde onderverdelingen van de studierichtingen, inrichten;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de berekening van de werkingsuitkering ten gunste van de universitaire instellingen voor het jaar 1971 wordt de forfaitaire kostprijs per student in de studierichtingen D en E, vermeld in artikel 28 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, vastgesteld als volgt :

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE  
ET « MINISTERIE VAN ONDERWIJS »

F. 84 — 1145

27 AVRIL 1984. — Arrêté royal fixant pour les institutions universitaires le coût forfaitaire par étudiant pour les années budgétaires 1971 à 1974 dans les orientations d'études des groupes D et E

BAUDOUIN, Roi des Belges

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, notamment l'article 29;

Vu la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976, notamment l'article 29;

Vu les arrêtés royaux des 2 octobre 1972, 22 janvier 1973, 25 janvier 1973 et 22 avril 1974 fixant pour les institutions universitaires le coût forfaitaire par étudiant des orientations d'études A à C pour les années 1971 à 1974;

Vu la loi du 5 janvier 1976 fixant pour les années 1971 à 1974 incluse le taux d'encadrement dans les orientations d'études des groupes D et E;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le coût forfaitaire par étudiant pour les années budgétaires 1971 à 1974 pour les orientations d'études D et E n'a pas été fixé et qu'il convient dès lors de l'établir sans autre délai en vue de justifier le montant des allocations de fonctionnement accordées aux institutions universitaires qui organisent les programmes visés par lesdites subdivisions d'orientation d'études;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Éducation nationale et de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour le calcul de l'allocation de fonctionnement en faveur des institutions universitaires pour l'année 1971 le coût forfaitaire par étudiant dans les orientations d'études D et E mentionnées à l'article 28 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, est fixé comme suit :

Studierichtingen en onderverdelingen — Orientations d'études et subdivisions	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal forfaitaire kostprijs per student — Total coût forfaitaire
	a	b	c	T
Groep D — Groupe D				
— 1e schijf — 1e tranche	83 434	63 598	57 463	204 495
— 2e schijf — 2e tranche	83 434	31 799	28 732	143 965
Groep E — Groupe E				
— 1e schijf — 1e tranche	83 434	29 084	34 372	146 890
— 2e schijf — 2e tranche	83 434	14 542	17 186	115 162

Art. 2. Voor de berekening van de werkingsuitkering ten gunste van de universitaire instellingen voor het jaar 1972 wordt de forfaitaire kostprijs per student in de studierichtingen D en E, vermeld in artikel 28 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, vastgesteld als volgt :

Art. 2. Pour le calcul de l'allocation de fonctionnement en faveur des institutions universitaires pour l'année 1972, le coût forfaitaire par étudiant dans les orientations d'études D et E mentionnées à l'article 28 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, est fixé comme suit :

Studierichtingen en onderverdelingen — Orientations d'études et subdivisions	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal forfaitaire kostprijs per student — Total coût forfaitaire
	a	b	c	T
Groep D — Groupe D				
— 1e schijf — 1e tranche	101 271	75 752	63 119	240 142
— 2e schijf — 2e tranche	101 271	37 876	31 560	170 707
Groep E — Groupe E				
— 1e schijf — 1e tranche	101 271	34 643	37 755	173 669
— 2e schijf — 2e tranche	101 271	17 322	18 878	137 471

Art. 3. Voor de berekening van de werkingsuitkering ten gunste van de universitaire instellingen voor het jaar 1973 wordt de forfaitaire kostprijs per student in de studierichtingen D en E, vermeld in artikel 28 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, vastgesteld als volgt :

Art. 3. Pour le calcul de l'allocation de fonctionnement en faveur des institutions universitaires pour l'année 1973, le coût forfaitaire par étudiant dans les orientations d'études D et E mentionnées à l'article 28 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, est fixé comme suit :

Studierichtingen en onderverdelingen — Orientations d'études et subdivisions	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal forfaitaire kostprijs per student — Total coût forfaitaire
	a	b	c	T
Groep D — Groupe D				
— 1e schijf — 1e tranche	109 201	82 577	66 654	258 432
— 2e schijf — 2e tranche	109 201	41 289	33 327	183 817
Groep E — Groupe E				
— 1e schijf — 1e tranche	109 201	37 764	39 869	186 834
— 2e schijf — 2e tranche	109 201	18 882	19 935	148 018

Art. 4. Voor de berekening van de werkingsuitkering ten gunste van de universitaire instellingen voor het jaar 1974 wordt de forfaitaire kostprijs per student in de studierichtingen D en E, vermeld in artikel 28 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, vastgesteld als volgt :

Art. 4. Pour le calcul de l'allocation de fonctionnement en faveur des institutions universitaires pour l'année 1974, le coût forfaitaire par étudiant dans les orientations d'études D et E mentionnées à l'article 28 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, est fixé comme suit :

Studierichtingen en onderverdelingen — Orientations d'études et subdivisions	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal forfaitaire kostprijs per student — Total coût forfaitaire
	a	b	c	T
Groep D — Groupe D				
— 1e schijf — 1e tranche	121 071	91 553	70 987	283 611
— 2e schijf — 2e tranche	121 071	45 777	35 494	202 342
Groep E — Groupe E				
— 1e schijf — 1e tranche	121 071	41 869	42 460	205 400
— 2e schijf — 2e tranche	121 071	20 935	21 230	163 236

Art. 5. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 27 april 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Onderwijs,

**D. COENS**

De Minister van Wetenschapsbeleid,

**Ph. MAYSTADT**

De Minister van Onderwijs,

**A. BERTOUILLE**

**MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN**

N. 84 — 1146

18 APRIL 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 augustus 1960 betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding, inzonderheid op de artikelen 6 en 7;

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over de weg, de spoorweg of de waterweg;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding, inzonderheid op artikel 62, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 maart 1976 en 30 juni 1981;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Posten, Telegrafie en Telefonie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 62, § 3, van het koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 maart 1976 en 30 juni 1981, wordt vervangen door de volgende bepaling :

\* § 3.1. In afwijking van artikel 36 mag het gecombineerd vervoer met in een der Lid-Staten van de Europese Gemeenschap ingeschreven motorvoertuigen worden verricht zonder bijzondere vergunning voor internationaal vervoer, voor zover die voertuigen beantwoorden aan de door de reglementering van het land van inschrijving gestelde voorwaarden om zulk vervoer te verrichten. Dezelfde afwijking wordt toegestaan voor de in andere landen ingeschreven voertuigen, onder dezelfde voorwaarden, maar voor zover aldaar het voordeel van wederkerigheid wordt verleend. Bovendien dient de verzending per spoor te gebeuren vanaf het geschikte station van inlading dat het dichtst bij de laadplaats van de goederen is gelegen tot aan het geschikte station van uitlading, dat het dichtst bij de losplaats ervan is gelegen.

Bij het vervoer over de binnenwateren, mag het begin- of het eindvervoer over de weg, een afstand van ten hoogste 50 km hemelsbreed gemeten vanaf de rivierhaven van inlading of van uitlading niet overschrijden.

Art. 5. Nos Ministres de l'Education nationale sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 27 avril 1984.

**BAUDOIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Education nationale,

**D. COENS**

Le Ministre de la Politique scientifique,

**Ph. MAYSTADT**

Le Ministre de l'Education nationale,

**A. BERTOUILLE**

**MINISTERE DES COMMUNICATIONS**

F. 84 — 1146

18 AVRIL 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement général relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles

**BAUDOIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1er août 1960 relative au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles, notamment les articles 6 et 7;

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par route, par chemin de fer ou par voie navigable;

Vu l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement général relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles, notamment l'article 62, modifié par les arrêtés royaux du 1er mars 1976 et du 30 juin 1981;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 62, § 3, de l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement général relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles, modifié par les arrêtés royaux du 1er mars 1976 et du 30 juin 1981, est remplacé par la disposition suivante :

\* § 3.1. Par dérogation à l'article 36, les transports combinés peuvent être effectués par des véhicules immatriculés dans un des Etats membres de la Communauté économique européenne sans autorisation spéciale de transport international pour autant qu'ils répondent aux conditions fixées par la réglementation du pays d'immatriculation pour effectuer de tels transports. La même dérogation est accordée aux véhicules immatriculés dans d'autres pays, aux mêmes conditions, mais pour autant que le bénéfice de la réciprocité y soit accordé. De plus, l'envoi par chemin de fer doit s'effectuer depuis la gare d'embarquement appropriée la plus proche du point de chargement des marchandises, jusqu'à la gare de débarquement appropriée la plus proche du point de leur déchargement.

Pour le transport par voie navigable, les trajets initiaux ou terminaux qui s'effectuent par la route ne peuvent excéder 50 km, mesurés à vol d'oiseau, du port fluvial d'embarquement ou de débarquement.